



立即發佈：2023 年 7 月 14 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長向拜登總統申請發佈重大災難聲明，確保聯邦為受嚴重水災影響的社區提供援助

州內災害代表已在災害最嚴重社區進行實地損失評估，霍楚爾州長同時要求加快聯邦緊急事務管理署的損失評估程序

凱西·霍楚爾州長今天向拜登 (Biden) 總統申請發佈重大災難聲明 (Major Disaster Declaration)，以支援遭遇嚴重水災影響社區的持續恢復工作。紐約州北部地區 (Upstate New York) 的大部分地區本週都因暴雨而出現嚴重水災。如果聲明申請獲得批准，則聯邦政府可以提供關鍵的財政援助，以支援奧爾巴尼 (Albany)、克林頓 (Clinton)、達奇斯 (Dutchess)、埃塞克斯 (Essex)、漢密爾頓 (Hamilton)、安大略 (Ontario)、奧蘭治 (Orange)、奧斯威戈 (Oswego)、帕特南 (Putnam)、倫斯勒 (Rensselaer)、洛克蘭 (Rockland) 和韋斯切斯特 (Westchester) 等郡的恢復和重建工作。隨著損害評估工作繼續開展，未來數週可能還會納入更多的郡。此外，霍楚爾州長也請求聯邦政府為安大略郡和奧蘭治郡的房主提供支援，同時加快損失評估進程。紐約州還將與美國小企業管理局 (U.S. Small Business Administration) 合作，在未來數週為受影響的私營企業提供低息恢復貸款。

「我的政府對極端天氣災害並不陌生，從過去一週的天氣來看，我們不僅需要聯邦援助來協助風暴救災工作，各級政府領導人也需要優先考慮提高州內基礎設施的抗災能力。」**霍楚爾州長表示。**「我已經與白宮、參議員和聯邦緊急事務管理署 (Federal Emergency Management Agency, FEMA) 的領導層交流，表示需要迅速批准這一災難聲明，以讓我們能夠快速高效地幫助紐約民眾進行災後重建」。

獲批重大災難聲明可獲得聯邦政府的財政援助，主要是透過[聯邦緊急事務管理署的公共援助計劃 \(Public Assistance Program\)](#) 為地方政府和符合條件的非營利組織提供資金，用於清除廢墟、採取保護措施、修復建築物和基礎設施，包括道路、橋樑、供水和廢水處理設施、關鍵基礎設施場地、學校、公園和其他設施等。

發生災難後，國土安全與緊急服務署 (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) 的救災部門會與聯邦緊急事務管理署的相應部門和受影響的地方政府

直接合作，評估災害造成的損失和災害相關成本。完成評估後，聯邦緊急事務管理署將會確認州和受影響各郡是否符合聯邦的重大災難聲明損害標準。

紐約州國土安全與緊急服務署署長傑基·佈雷 (Jackie Bray) 表示，「紐約州在這個星期遭遇暴雨和嚴重水災影響，因此我們需要獲得聯邦資金，支援受災社區的長期災後重建工作。得益於霍楚爾州長的領導工作，我們的團隊正與地方和聯邦夥伴合作，盡可能以快速高效的方式支援災後恢復工作。」

從 7 月 9 日至 10 日，哈德遜中部地區 (Mid-Hudson Region) 的部分地區降雨量超過 8 英吋，五指湖地區 (Finger Lakes Region) 安大略郡 (Ontario County) 的降雨量也超過 5 英吋。7 月 10 日至 11 日，紐約州北部 (North Country) 部分地區的短時降雨量達到數英吋，導致嚴重水災，受影響地區的道路關閉，基礎設施受損。

霍楚爾州長在暴雨之前已指示州內機構[準備應急資產](#)，並與地方政府保持溝通，以監測天氣影響和響應援助請求。隨著風暴席卷全州，州長[繼續向受災地區部署災害資源](#)，包括增派交通廳 (Department of Transportation, DOT) 的工作人員，以盡快開放高速公路和橋樑。

此外，霍楚爾州長也從紐約州金融服務廳 (State Department of Financial Services, DFS) [調派工作人員](#)，為洛克蘭郡和奧蘭治郡受到水災影響的居民提供保險援助。個人民眾也可致電金融服務廳的熱線電話 (800) 339-1759。

紐約州國土安全與緊急服務署簡介

紐約州國土安全與緊急服務署為各項工作提供領導、協調及支持，用於阻止、預防、準備、響應、修復恐怖行動、其他人為災害、自然災害、威脅、火災及其他緊急情況造成的破壞。如需瞭解更多資訊，請造訪[國土安全與緊急服務署](#)的 Facebook 頁面、在 Twitter 和 [Instagram](#) 上關注 [@NYS DHSES](#)，或是造訪 [dhSES.ny.gov](#)。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)